

## Transkription von Urkunde BRB 1369a

Ort, Datierung: Brandenburg an der Havel, 1369-02-02

Signatur: Domstiftsarchiv Brandenburg, U169

Inhalt: Clawis Czughedam: Abgabemodalitäten für Ländereien

Jk Claw(is) . czũghedam . vnd wilke sin sũne . Be kenne(n) vor alle di dessen briff sin oder / hore(n) .  
Dat wȳ hebben tũ vns ghe nũme(n) . Drj Rȳkamerghen hũfen Dy ichteswenne horden / tũ der  
wẽdeme(n) tũ Nũwen . tũ Erue(n)de vnsen kinde(re)n vnd vnsen rechten erue(n) . van deme / protte  
van Br(a)nd(enburg) . vnd van deme cappitle des godishũses tu Br(a)nd(enburg) . vor vyf stũcke(n)  
gheldes / druddehalve(n) wispel Rũcke(n) . vnd druddehalve(n) wispel ghersten Jarleker pleghe tu  
sũnte / mertens daghe tu Br(a)nd(enburg) vpper borch io tu antwordende wyrt auer dat wy(es)<sup>1</sup> . nicht  
/ dar kũnden ghe antw(or)den . dorch vnfrede od(er) vor vrũchte vnser perde od(er) dorch / vengnisse  
wille so schole wȳ dȳ pleghe antw(or)den tũ nũwe(n) wy(et)<sup>1</sup> di p(ro)ft od(er) dat cappittel / be vũle  
vp tu neme(n)de . Wirt ouck . dat wȳ vur ermeden Dat wȳ der pleghe nicht vur(en) / mũchte(n) tu  
gheue(n)de . so schelde wȳ dȳ vorghenante(n) hũfen deme profte , vnd deme / Cappitle tu  
Br(a)nd(enburg) met wintersat vrȳ vnder sũnd(er) toch wed(er) vplaten . vnd vnse / erue(n) vpp dat dit  
bliue stede vnd alsus by so hebbe ik Claw(is) czũghedam min Inghesegel / hir an ghe hanghen . vnd ik  
wilke sin sũne lũue vnd(er) mins vad(er) Ingheseghel wen / ik sũluen en gheȳn en hebbe . Nach god(es)  
bort ghe gheue(n) tu Br(a)nd(enburg) . dusent iar(e) / driehundert iar dar nach Jndeme neghen vnd  
sesteghesten iare an vnser(er) vrũwen daghe tũ lichmisse /

---

<sup>1</sup> Silbe hochgestellt